

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE OF PRODALIM ITALIA SRL, an Italian company, registered with the Register of Companies under VAT registration number: 266710506, hereinafter referred to as “**Prodalim**”

1. GENERAL

1.1 The following terms and conditions shall constitute General Terms and Conditions of Sale, according to articles 1341 et seq. of the Italian Civil Code. The parties then agree that all future offers from and all future orders to Prodalim and all future agreements, whether orally or in writing, and including any amendments thereto (collectively “**Agreements**”) between Prodalim and a customer of Prodalim (hereinafter: the “**Customer**”) for the sale and delivery of products are subject to these general terms and conditions which are an integral part of the Agreement until the present agreement and acceptance of the General Terms and Conditions of Sale has been terminated. The present agreement and acceptance of the General Terms and Conditions of Sale shall be of unlimited duration subject to withdrawal by 30 days written notice sent by registered letter attested by an acknowledgment of receipt. The parties agree the following: A) entering this agreement and accepting the following General Terms and Conditions of Sale does not compel the Customer to any purchases and B) the Agreements are not binding on Prodalim until the receipt by the Customer of a confirmation by Prodalim which is signed by Prodalim.

1.2 The Customer may, in a respective Agreement, invoke provisions that deviate from these general terms and conditions herein or that waive or that otherwise change any of the provisions in these general terms and conditions only if and to the extent that Prodalim has accepted such provisions, deviation, waiver, change or contradiction in writing.

1.3 The Customer who has entered into an Agreement with Prodalim upon which these general terms and conditions are applicable, consents to the applicability of these general terms and conditions to Agreements concluded with Prodalim hereafter.

1.4 If for any reason any provision in these general terms and conditions is held to be invalid, illegal or unenforceable by any reason, the remainder shall remain in full force and effect; an invalid, illegal or unenforceable provision shall be deemed to be replaced by a valid, legal and enforceable provision which most closely achieves the economic purpose of the invalid, illegal or unenforceable provision as far as possible.

1.5 Any omission or forbearance by the parties with the enforcement of the correct and timely compliance with the, specific or generic, terms and conditions set forth herein, or with the exercise of any privilege under these general terms and conditions, shall not be considered a waiver or a novation, nor shall prevent the parties from exercising such rights or privileges in the future.

1.6 These general terms and conditions shall inure to the benefit of and be binding upon the parties and their respective successors and authorized assignees at any title, which shall comply with all terms and conditions set forth in these general terms and conditions.

2. PRICE

2.1 Unless expressly indicated or agreed otherwise, the prices quoted or agreed upon by Prodalim shall be net prices, exclusive of VAT and exclusive of any import or export duties, costs of insurance, adequate packaging, unloading, inspections, tests, certifications and the like, and prices are only valid for delivery Ex Works Incoterms (2010) as may be amended, at the location of Prodalim. The prices are subject to adjustment for any changes to the products or the specifications on which the parties agreed or which are required by applicable regulations or standards. Notwithstanding anything to the contrary herein or in the Agreement, to the extent that any particular Agreement provides that the prices thereunder are inclusive of import duties, then (i) the rate of such import duties shall be deemed to refer to and reflect the rate of import duties known on the date on which such particular Agreement is signed by Prodalim and the respective Customer (hereinafter: the “**Known Import Duties Rate**”); and (ii) to the extent that, at any time after the date on which said particular Agreement is signed by Prodalim and the respective Customer, the rate of such import duties is increased above the Known Import Duties Rate, then the prices under such particular Agreement shall be adjusted automatically so as to reflect the updated import duties rate and the payment of the difference between the Known Import Duties Rate and the updated import duties rate shall be at the Customer's sole expense and responsibility.

3. DELIVERY AND DELIVERY TIME

3.1 According to Ex Works Incoterms (2010), delivery takes place at the time when Prodalim or a third party on behalf of Prodalim has the products ready to be loaded on

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI PRODALIM ITALIA SRL, società commerciale italiana, iscritta al Registro Imprese con il numero di partita iva 266710506, di seguito indicata come “**Prodalim**”

1. CLAUSOLE GENERALI

1.1 Le presenti pattuizioni costituiscono Condizioni Generali di Contratto, ai sensi degli artt. 1341 e ss. del codice civile italiano. Le parti concordano, quindi, che ogni futura offerta da Prodalim ed ogni futuro ordine a Prodalim, così come ogni futuro accordo, sia esso in forma scritta o verbale ed inclusa ogni relativa modifica (cumulativamente di seguito indicata come “**Accordo/i**”), tra Prodalim ed un cliente di Prodalim (di seguito, “**Cliente**”), per la vendita e la consegna di prodotti è sottoposta alle presenti condizioni generali di contratto che rappresentano parte integrante dell'Accordo, fintanto che il presente accordo di accettazione delle condizioni generali di contratto non sia risolto. Il presente accordo di accettazione delle condizioni generali di contratto è a tempo indeterminato, con facoltà di ciascuna delle due parti di recedere attraverso una comunicazione scritta da comunicarsi all'altra parte con preavviso di trenta giorni ed a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno. Resta inteso che: A) la sottoscrizione delle presenti condizioni generali di contratto non obbligano il Cliente ad alcun acquisto e B) alcun Accordo vincola Prodalim fino al momento in cui il Cliente non abbia ricevuto, da parte di Prodalim, la conferma sottoscritta da Prodalim.

1.2 Il Cliente, in un Accordo di cui è parte, può invocare disposizioni diverse dalle presenti condizioni generali di contratto, così come disposizioni che revochino o che altrimenti modifichino qualsiasi disposizione delle presenti condizioni generali di contratto, solamente se e nella misura in cui Prodalim abbia accettato per iscritto tali disposizioni, che siano diverse, revochino, modifichino o contraddicano le presenti condizioni generali di contratto.

1.3 Il Cliente che è divenuto parte di un Accordo con Prodalim per il quale le presenti condizioni generali di contratto risultino applicabili, acconsente all'applicabilità delle ridette condizioni generali di contratto ad Accordi che siano successivamente stretti con Prodalim.

1.4 Se per qualsiasi motivo una delle disposizioni delle presenti condizioni generali di contratto sia considerata invalida, contra legem o non applicabile/non eseguibile per qualsiasi ragione, il resto delle presenti condizioni generali di contratto dovrà intendersi valido e vincolante; una disposizione invalida, contra legem o non applicabile/non eseguibile, dovrà intendersi sostituita dalla disposizione valida, conforme a diritto, applicabile/eseguibile che maggiormente conseguia l'obiettivo economico della disposizione invalida, contra legem o non applicabile/non eseguibile, nei limiti del possibile.

1.5 Ogni omissione o tolleranza delle parti in relazione alla corretta e puntuale esecuzione di specifici o generici termini o condizioni previste in questo documento o in relazione all'esercizio di ogni prerogativa prevista dalle presenti condizioni generali, non può essere considerata quale rinuncia o modifica novativa, né può essere intesa come ostantiva affinché le parti possano esercitare tali diritti o prerogative successivamente.

1.6 Le presenti condizioni generali s'intendono in vigore e vincolanti per le parti, i loro rispettivi successori e cessionari/assegnatari autorizzati a qualsiasi titolo, i quali tutti dovranno conformarsi con tutte le disposizioni e i termini contenuti nelle presenti condizioni generali.

2. PREZZI

2.1 Se non espressamente indicato o concordato diversamente, i prezzi indicati da Prodalim o concordati con Prodalim si intendono prezzi netti, al netto dell'iva e al netto di qualsiasi dazio di importazione o esportazione, costi d'assicurazione, d'imballaggio, carico/scarico, ispezioni, test e prove, certificazioni e simili. I prezzi s'intendono validi per consegne Ex Works magazzino Prodalim, Incoterms (2010), come di volta in volta eventualmente aggiornati. I prezzi saranno soggetti a revisione in conseguenza di ogni mutamento nei prodotti o nelle specifiche concordate tra le parti o che risultino richieste da regolamentazioni o standard applicabili. Nonostante eventuali previsioni in contrario in questo atto o nell'Accordo, nella misura in cui un Accordo particolare preveda che i ridetti prezzi siano comprensivi di dazi all'importazione, allora, (i) l'importo di tali dazi d'importazione s'intenderà coincidente con e riflettente l'importo dei dazi all'importazione per come noto/i alla data in cui il nominato Accordo particolare fu sottoscritto da Prodalim e dal Cliente (di seguito, “l'Importo dei Dazi Noto/i”); e (ii) nella misura in cui, in qualsiasi momento successivo alla data in cui il nominato Accordo particolare sia stato sottoscritto, l'importo dei ridetti dazi d'importazione dovesse risultare aumentare, rispetto all'Importo dei Dazi Noto/i, allora, i prezzi previsti dal nominato Accordo particolare saranno automaticamente maggiorati in modo da riflettere l'aggiornamento dell'importo dei ridetti dazi d'importazione e in modo che la copertura della differenza tra l'Importo dei Dazi Noto/i e l'importo aggiornato dei ridetti dazi all'importazione siano a carico e responsabilità esclusive del Cliente.

3. CONSEGNA E TERMINE DI CONSEGNA

3.1 In ragione del termine “ex works” Incoterms (2010), la consegna avrà luogo al tempo in cui Prodalim o un terzo incaricato da Prodalim, disporrà dei prodotti pronti

the vehicle used for transportation to the Location (as hereunder laid down) either by Prodalim itself, by a transporter engaged by Prodalim, by a transporter engaged by Customer or by the Customer itself (the "Delivery" or "Deliveries"). After Delivery (as described hereabove), the products shall be transported to the location designated in the Agreement or if the Agreement does not contain such a location, to the location designated by the Customer and accepted by Prodalim in writing (hereinafter: the "Location"). The costs of transport will be paid solely by the Customer, even if Prodalim organizes the transport. In case of a difference between these general terms and conditions and the Incoterms (2010), as may be amended, these general terms and conditions shall prevail. Notwithstanding anything to the contrary herein or in the Agreement, where products are delivered Delivered Duty Paid (Incoterms 2010) then (i) any costs of carrier's waiting times starting immediately upon arrival of the products at the Location and up to 2 hours thereafter shall be at Prodalim's expense, while any costs, fines, liabilities, expenses either (x) starting immediately upon the lapse of the aforementioned 2 hours; and/or (z) related to carrier's waiting times being beyond the aforementioned 2 hours, shall be at the Customer's sole cost and expense; and (ii) any costs, fines, liabilities, expenses related to the carrier's cancellation on the designated delivery day shall be at the Customer's sole cost and expense.

3.2 A failure to make a timely Delivery shall in no event entitle the Customer to additional or substitute compensation or to non-compliance with any of its own obligations arising from the Agreement. However, if the failure to provide a timely delivery solely results from a circumstance that can be reasonably attributed to Prodalim and subsequently, if and insofar as Prodalim still fails to deliver within a reasonable period of time after the Customer has informed Prodalim thereof in writing, the Customer shall be entitled to terminate the Agreement by means of a written statement.

3.3 Prodalim has the right to make partial Deliveries.

4. RISK AND TRANSFER OF OWNERSHIP

4.1 After the products have been delivered as per Article 3.1, the products are for the Customer's sole expense and risk.

4.2 If the Customer is not able to timely pick-up the products in accordance with Article 3.1, for whatever reason, such products are for the Customer's sole expense and risk as of the moment that such products were ready for transport or as of the moment the Customer was informed that the products were ready to be picked-up, whichever is earlier. As of that moment, loading, dispatching or transport, unloading and insuring such products shall be effected for the sole expense and risk of the Customer.

4.3 The industrial or intellectual property rights to or in connection with the delivered products or any materials delivered in connection therewith, including without limitation any product specification, formulation produced or supplied, shall remain at all times exclusively with Prodalim or with third party title owners and shall in no event be transferred to the Customer.

5. RETENTION OF TITLE

5.1 All products sold by Prodalim shall remain the sole and exclusive property of Prodalim until the Customer has paid in full all prices and other sums that it owes to Prodalim for the products or otherwise in connection with the underlying Agreement and/or in connection with prior or subsequent Agreements of the same nature, including, without limitation, payment obligations, damages, costs, charges, expenses and interest. If applicable laws do not allow the retention of title, but allow Prodalim to reserve other security rights, Prodalim may exercise these rights. The Customer has no right of retention in respect of those products.

5.2 The Customer will store products that have not yet been fully paid for separately and in such a way that they are recognizable as Prodalim's property.

5.3 The Customer grants Prodalim an irrevocable authority to: (i) take such measures which are necessary to maintain the property rights to the products by Prodalim, including, without limitation, to take actions in the name and on behalf of the Customer, and (ii) to enter any premises controlled by the Customer to re-take possession of the products which are still subject to the retention of title.

6. FORCE MAJEURE

6.1 Prodalim shall be entitled to invoke force majeure if the implementation of the Agreement is, in whole or in part, temporarily or not, prevented or impeded by circumstances reasonably out of its control, including (but not limited to): (a) acts of war or the commencement or escalation of hostilities, (b) pandemics, (c) site or building blockades, (d) fire, (e) strikes, (f) faults on the part of suppliers, (g) stock shortages, (h) price increases by suppliers, (i) delayed delivery of parts, products or services by third parties to Prodalim, (j) accidents and (k) interruptions of business operations.

per esser caricati sul veicolo che sarà impiegato per il trasporto nel Luogo (come di seguito specificato) sia che il trasporto stesso sia effettuato da Prodalim o da un vettore incaricato da Prodalim o da un vettore incaricato dal Cliente oppure dal Cliente medesimo (di seguito, la Consegna o le Consegne). In conseguenza della Consegna (come specificata appena sopra), i prodotti saranno trasportati nel luogo indicato dall'Accordo o, ove l'Accordo non specifichi detto luogo, nel luogo specificatamente indicato dal Cliente ed accettato da Prodalim per iscritto (di seguito ed in precedenza, il Luogo). I costi del trasporto saranno ad esclusivo carico del Cliente, anche nel caso che il trasporto sia organizzato da Prodalim. In caso di conflitto tra queste condizioni generali di contratto e gli Incoterms (2010), come di volta in volta aggiornati, queste condizioni generali di contratto risulteranno prevalenti. Nonostante eventuali previsioni in contrario in questo atto o nell'Accordo, nel caso la consegna sia regolamentata come "DDP Delivery Duty Paid" Incoterms (2010), allora, (i) ogni costo ascrivibile ai tempi di attesa del vettore, decorrenti dal momento dell'arrivo della merce nel Luogo ed entro le due ore successive, saranno a carico di Prodalim. Al contrario, qualsiasi costo, ammenda, responsabilità e spesa (x) occorsa dopo lo scadere delle citate due ore, (z) e/o dipendente ai tempi di attesa del vettore successivi alle menzionate due ore, saranno ad esclusivo carico e responsabilità del Cliente, inoltre (ii) qualsiasi costo, ammenda, responsabilità e spesa connessa con la cancellazione del trasporto da parte del vettore nella data della consegna, sarà ad esclusivo carico e spesa del Cliente.

3.2 La consegna tardiva o non tempestiva non conferirà al Cliente alcun diritto al risarcimento né complementare né sostitutivo né il diritto ad opporre eccezioni in relazione ai propri obblighi discendenti dall'Accordo. In ogni caso, nell'eventualità che il ritardo nella Consegna derivi esclusivamente da una circostanza che sia ragionevolmente imputabile a Prodalim, successivamente, se e qualora Prodalim non riesca ad effettuare la Consegna in un ragionevole lasso di tempo dopo che il Cliente abbia denunciato per iscritto a Prodalim il ritardo, il Cliente avrà diritto di provocare la risoluzione dell'Accordo, attraverso una comunicazione scritta.

3.3 Prodalim ha sempre diritto di eseguire Consegne parziali.

4. RISCHIO E PASSAGGIO DELLA PROPRIETA'

4.1 Dopo la Consegna dei prodotti, ai sensi dell'art. 3.1, il destino dei prodotti diviene a rischio ed a spese del Cliente.

4.2 Ove il Cliente, per qualsiasi motivo o ragione, non sia in grado di ritirare tempestivamente i prodotti, ai sensi dell'art. 3.1, il destino dei prodotti è a esclusivo rischio e spese del Cliente, a partire dal precedente tra i due momenti: quello in cui i prodotti erano disponibili per il trasporto oppure quello in cui il Cliente sia stato informato che i prodotti erano pronti per il ritiro. Da tale momento, il carico e/o la spedizione e/o il trasporto e/o lo scarico e/o l'assicurazione dei prodotti sono esclusivamente a rischio e spese del Cliente.

4.3 I diritti di proprietà intellettuale e industriale su o connessi con i prodotti consegnati o qualsiasi materiale consegnato con essi, incluse, senza pretesa di tassatività, qualsiasi specifica di prodotto, qualsiasi formulazione prodotta o fornita, s'intendono, senza limite temporale, di titolarità esclusiva di Prodalim o di terze parti proprietarie e in nessun caso s'intenderanno trasferiti al Cliente.

5. RISERVA DI PROPRIETA'

5.1 Tutti i prodotti venduti da Prodalim rimangono di proprietà esclusiva di Prodalim fintanto che il Cliente non abbia integralmente corrisposto i prezzi e le altre somme dovute a Prodalim relativamente ai prodotti o altrimenti, in relazione all'Accordo sottostante e/o a precedenti o successivi Accordi della medesima natura, inclusi, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, obbligazioni di pagamento, danni, costi, oneri e diritti, spese ed interessi. Ove le leggi applicabili non consentano la vendita con riserva di proprietà, ma consentano a Prodalim l'impiego di garanzie alternative, Prodalim s'intenderà autorizzata ad impiegare tali garanzie. Il Cliente non fruisce di diritti di ritenzione in relazione ai prodotti.

5.2 Il Cliente immagazzinerà i prodotti per i quali non siano stati integralmente corrisposti i prezzi dovuti separatamente rispetto ad altri prodotti, in modo da renderli riconoscibili come di proprietà di Prodalim.

5.3 Il Cliente assicura a Prodalim una irrevocabile facoltà unilaterale di: (i) predisporre tutte le misure necessarie che risultino necessarie per tutelare il diritto di proprietà di Prodalim, incluse, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, di assumere iniziative in nome e per conto del Cliente e (ii) accedere ad ogni locale nella disponibilità del Cliente, al fine di rientrare in possesso dei prodotti che siano ancora in regime di riserva di proprietà.

6. FORZA MAGGIORE

6.1 Prodalim s'intende autorizzata ad invocare motivi di forza maggiore qualora l'adempimento dell'Accordo, in tutto o in parte, temporaneamente o permanentemente, sia impedito o ostacolato da circostanze ragionevolmente fuori dal proprio controllo, inclusi (a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo): (a) atti di guerra o il principio o l'intensificazione di ostilità, (b) pandemia, (c) blocchi e/o occupazione di siti ed immobili, (d) incendi, (e) scioperi, (f) responsabilità dei fornitori, (g) deficit di approvvigionamento di scorte, (h) incrementi di prezzo da parte dei fornitori, (i) ritardate consegne a Prodalim di componenti, parti, prodotti o servizi, da parte di terze parti, (j) incidenti e (k) interruzione delle operazioni commerciali.

6.2 In the event of force majeure on the part of Prodalim, its obligations are suspended, and if the force majeure situation is not lifted within three months after the occurrence hereof, both parties are entitled to terminate the part of the Agreement that was not yet fulfilled or can no longer be fulfilled by means of written notice to the other party. In such case, neither the Customer, nor third parties shall have a claim against Prodalim for any compensation.

7. LIABILITY AND INDEMNIFICATION

7.1 The Customer shall examine the products: (A) immediately on receipt at the Location, in case the transportation is performed by Prodalim or by a transporter engaged by Prodalim, or (B) immediately at the Delivery, in case the transportation is performed by the Customer itself or by a transporter engaged by Customer; and (i) with respect to any obvious defects – such obvious defects shall immediately be reported back to Prodalim (in case of (B) above) or to the carrier on the bill of delivery (in case of (A) above); and (ii) with respect to any hidden defect – such hidden defect shall be reported within 3 days following its discovery, by e-mail, fax and/or in writing, giving full details of the alleged complaint, provided, that the Customer shall examine the products and shall seek and discover any such hidden defects within 10 days following delivery according to (B) above, or following the receipt of the products according to (A) above (“**Hidden Defect Examination Period**”). In no event the Customer is entitled to discover any hidden defects within 3 days following the lapse of the Hidden Defect Examination Period. If the Customer does not fulfil these obligations, any damages which may result from such defects shall be borne by the Customer. After said timeframes, as applicable, any defects may no longer be asserted.

7.2 The liability of Prodalim in connection with the products or any defects of the products that it has delivered is limited to (at Prodalim's discretion) replacement of or crediting the defective products.

7.3 Prodalim is not and it shall not be liable for any damages (such as but not limited to substitute, additional, consequential, direct damages or loss of profits) other than as set out in Article 7.2.

7.4 The limitation of liability shall not apply if and insofar as the damage suffered was inflicted intentionally by or was the result of gross negligence of Prodalim itself (and not any of its employees except for any directors of Prodalim).

7.5 In all cases in which Prodalim is obligated to pay compensation for damage, then the total sum of such compensation to be paid shall in no event exceed, at Prodalim's discretion, either the respective invoice value of the products in connection with which the damage was caused or, if the damage is covered by an insurance of Prodalim, the amount which is actually paid in the matter by the insurer.

7.6 Conditions that limit, exclude or establish liability, or that can be invoked against Prodalim by suppliers or subcontractors of Prodalim in connection with the products delivered, can also be invoked by Prodalim against the Customer. With respect to the products to be delivered, the Customer shall strictly observe national and international governmental export, import and user restrictions. The Customer shall and will hold Prodalim harmless with respect to any damage suffered by Prodalim as a result of any violation of these restrictions.

7.7 Customer shall and will hold Prodalim harmless against any claims of third parties related to the performance of the Agreement.

8. PAYMENT AND SECURITY

8.1 Unless expressly agreed otherwise in writing in the Agreement, payment shall be made in the currency and within the payment term specified on the respective invoice, in any case within 60 days following the last day of the month during which the invoice has been received by the Customer, according to the payments terms and conditions provided for D.L. n. 1/2012, clause 62, n.3. Prodalim has the right to require payment in advance or demanding a security to be provided by the Customer to Prodalim, at Prodalim's discretion.

8.2 The Customer relinquishes any right to set-off amounts. Claims do not suspend the obligations of the Customer (including but not limited to the payment obligations).

8.3 If the Customer fails to pay any amount due in a timely manner, the Customer shall be in default without the need of a prior notice of default by Prodalim. As from the day following the payment due date, overdue payment interest at the rate provided for D.Lgs. n. 231/2002, plus 4% shall be due until the default continues, according to D.L. n. 1/2012, clause 62, n.3.

8.4 All judicial and extrajudicial costs incurred by Prodalim as a result of the Customer being in default, shall be paid by the Customer. The extrajudicial costs are deemed to amount to at least 15% of the amount which is claimed, with a minimum of € 250.

6.2 In caso Prodalim possa invocare eventi di forza maggiore, le sue obbligazioni s'intendono sospese e qualora la causa di forza maggiore non cessi entro tre mesi dopo il suo inizio, entrambe le parti avranno facoltà di risolvere l'Accordo limitatamente alla parte che non sia stata adempiuta o che non possa più esserlo, attraverso una comunicazione scritta all'altra parte. In tal caso, né il Cliente, né terze parti potranno pretendere alcunché nei confronti di Prodalim, a titolo di risarcimento.

7. RESPONSABILITÀ E INDENNIZZI

7.1 Il Cliente è tenuto ad esaminare i prodotti: (A) immediatamente, al tempo del loro ricevimento nel Luogo, nel caso il trasporto sia eseguito da Prodalim o da un terzo incaricato da Prodalim, oppure, (B) immediatamente alla Consegna, nel caso in cui il trasporto sia eseguito dal Cliente o da un terzo incaricato dal Cliente; e (i), in relazione ai difetti palesi, gli stessi devono essere immediatamente notificati a Prodalim (nel caso sub B di cui sopra) o al corriere sulla documentazione della consegna (nel caso sub A, di cui sopra); e (ii) in relazione a vizi occulti, gli stessi dovranno essere denunciati entro tre giorni dalla scoperta a mezzo e-mail, fax e/o per iscritto, con dettagliata descrizione di quanto denunciato, comunque a condizione che il Cliente abbia esaminato i Prodotti ed abbia ricercato e scoperto tali vizi occulti entro 10 giorni dalla Consegna, nel caso di cui alla lettera (B) o dal ricevimento dei Prodotti, nel caso di cui alla lettera (A) (Termine per la Scoperta dei Vizi Occulti). In nessun caso, il Cliente avrà titolo per denunciare alcun difetto occulto oltre tre giorni seguenti lo spirare del Termine per la Scoperta dei Vizi Occulti. Nell'eventualità che il Cliente non rispetti i requisiti della denuncia di cui sopra, ogni danno che possa conseguire ai ridetti vizi, dovrà essere sopportato dal Cliente. Scaduti i ridetti termini temporali, in quanto applicabili, alcun vizio potrà essere utilmente denunciato.

7.2 La responsabilità di Prodalim connessa ai Prodotti o ai possibili vizi degli stessi è, comunque, limitata (ad insindacabile scelta di Prodalim) alla sostituzione o al riaccredito del prezzo dei prodotti viziati.

7.3 A Prodalim non è e non potrà essere imputata alcuna responsabilità per alcun tipo di danno diversamente da quanto previsto all'articolo 7.2 (a titolo esemplificativo e non esaustivo, risarcimento sostitutivo, danni ulteriori, conseguenti, diretti o lucro cessante).

7.4 la limitazione di responsabilità non sarà operante nell'eventualità che il danno sofferto sia stato causato intenzionalmente da Prodalim o risulti esser stato causato da colpa grave della stessa (che non è integrata dalla colpa grave dei dipendenti, eccetto quella degli amministratori e direttori generali).

7.5 In tutti i casi in cui Prodalim sia obbligata a risarcire eventuali danni, l'importo massimo del risarcimento cui possa essere obbligata non potrà eccedere in nessun caso, ad insindacabile discrezione di Prodalim stessa, l'importo della fattura dei Prodotti in relazione alla quale il danno si è prodotto, oppure, ove il danno sia compreso in una copertura assicurativa di Prodalim, l'importo che sia corrisposto dall'assicuratore.

7.6 Circostanze che escludano, limitino o integrino responsabilità o circostanze che possano essere invocate contro Prodalim da parte dei fornitori o di subcontraenti di questa, in relazione ai prodotti consegnati, potranno essere parimenti invocate da Prodalim contro il Cliente. Con riferimento ai Prodotti che debbano essere consegnati, il Cliente dovrà puntualmente rispettare ogni disposizione nazionale, sovranazionale relativa all'importazione ed all'esportazione o relativa ai fruitori e/o consumatori. Il Cliente s'impegna a tenere indenne e malleverare Prodalim da ogni tipo di danno che la stessa abbia subito in conseguenza di eventuali violazioni delle ridette disposizioni.

7.7 Il Cliente s'impegna a malleverare e tenere indenne Prodalim da ogni pretesa di terzi, in relazione all'adempimento dell'Accordo.

8. PAGAMENTO E GARANZIE

8.1 Ove non espressamente concordato diversamente in forma scritta, nell'Accordo, ogni pagamento dovrà essere effettuato nella valuta ed entro i termini di pagamento specificati nella fattura, in ogni caso, entro i 60 giorni successivi all'ultimo giorno del mese durante il quale la fattura è stata ricevuta dal Cliente, nel rispetto dei termini e delle condizioni di pagamento previste dal D.L. n. 1/2012, art. 62, n.3. A proprio insindacabile giudizio, a Prodalim è riconosciuto il diritto di chiedere il pagamento anticipato o di pretendere una garanzia a proprio favore ed a carico del Cliente.

8.2. Il Cliente rinuncia ogni diritto di compensazione delle reciproche poste, di qualsiasi natura, contro Prodalim. Contestazioni giudiziali o stragiudiziali non danno diritto al Cliente di interrompere l'adempimento dei propri obblighi (incluso quello del pagamento, ma senza limitazione a tale sola obbligazione).

8.3 Nell'eventualità che il Cliente adempia parzialmente o non adempia totalmente al pagamento di ogni tipo di importo nei termini dovuti, il Cliente si considera in mora dalla scadenza non rispettata, senza necessità di previo avviso. A far data dal giorno successivo alla scadenza di pagamento di qualsiasi importo dovuto, decorreranno interessi pari al tasso di cui al D.Lgs. 231/2001, maggiorato di 4 punti percentuali, fino alla cessazione dell'inadempimento, il tutto nel rispetto del D.L. 1/2012, art. 62, n.3.

8.4 Tutti i costi giudiziali e stragiudiziali in cui sia incorsa Prodalim, in conseguenza dell'inadempimento del Cliente, saranno a carico di quest'ultimo. I costi stragiudiziali

si determinano forfettariamente nell'importo minimo del 15% degli importi reclamati, con un minimo di euro 250,00.

9. TERMINATION

9.1 In the event the Customer (i) fails to partially or entirely perform one or more of its obligations, or fails to do so in a timely or proper manner; or (ii) files for, or has bankruptcy, receivership, judicial or extrajudicial recovery filed or declared against it ; or (iii) requests a permanent or temporary suspension of payments; or (iv) proceeds to liquidate its company (or similar event), as well as if its assets are seized in part or in their entirety, then Prodalim shall be entitled to suspend the implementation of the Agreement or to terminate the Agreement with immediate effect, in part or in its entirety, by means of a written statement without the need of a prior notice of default by Prodalim, at its sole discretion, and always without prejudice to any other rights to which it is entitled to compensation of costs, damages, expenses and interest etc'.

9.2 The Customer shall only be entitled to terminate the Agreement by means of a written statement in the events described in Article 3.2 and 6.2 and in any event only after the full payment to Prodalim of all outstanding amounts at that time, including, without limitation, any payment obligations, damages, costs, charges, expenses and interest, whether or not due.

9.3 Expiration or termination of the Agreement for whatever reason shall not prejudice the provisions of these general terms and conditions, which, by their nature, must be deemed to survive such expiration or termination, including but not limited to Article 7 and 10.

10 DISPUTES AND APPLICABLE LAW

10.1 All disputes between the parties relating to the Agreement, further contracts resulting therefrom or in connection therewith shall be exclusively submitted to the competent court in Livorno, Italy.

10.2 Any Agreements between Prodalim and the Customer, including without limitation the present agreement, are subject to Italian law. The stipulations specified in the Convention of International Sale of Goods of 11 April 1980 are not applicable.'

11. LANGUAGE AND INTERPRETATION

11.1 The present General Terms and Conditions are drawn up in the Italian and English languages. In case of divergence of interpretation, the Italian text shall prevail.

9. RISOLUZIONE

9.1 Nelle eventualità che il Cliente (i) risulti totalmente o parzialmente inadempiente anche ad una sola delle proprie obbligazioni o non abbia rispettato i termini e le condizioni dovute, oppure (ii) sia dichiarato fallito o acceda ad una procedura concorsuale, o sia commissariato oppure una procedura di recupero/ristrutturazione di debiti, giudiziale o stragiudiziale, sia depositata o dichiarata contro di lui. (iii) invochi una definitiva o temporanea sospensione dei pagamenti, oppure (iv) apra la procedura di scioglimento e/o liquidazione (o procedure analoghe), così come nell'eventualità che il suo patrimonio sia sottoposto, in tutto o in parte a sequestro e/o pignoramento e/o provvedimenti analoghi, in tali eventualità Prodalim sarà titolata a sospendere l'adempimento dell'Accordo, oppure a risolvere unilateralmente l'Accordo con effetto immediato, sia in tutto che in parte, a mezzo di comunicazione scritta, senza necessità di preavviso, a sua insindacabile discrezione ed in ogni caso senza pregiudizio di ogni altro diritto di cui Prodalim sia titolare, alla compensazione di costi, al risarcimento di danni, al rimborso di spese, alla corresponsione di interessi etc'.

9.2 Il Cliente ha diritto di risolvere unilateralmente il contratto, a mezzo di comunicazione scritta, nei casi di cui agli artt. 3.2 e 6.2 e, comunque, solamente dopo aver integralmente corrisposto in favore di Prodalim ogni somma a qualunque titolo dovuta a quel momento, inclusa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, obblighi di pagamento, di risarcimento danni, costi, oneri, spese ed interessi siano essi dovuti o meno.

9.3 La scadenza, il termine finale o la risoluzione dell'Accordo, per qualsiasi ragione, non pregiudicheranno quanto previsto nelle presenti condizioni generali, le quali, per loro natura, si intendono valide ed efficaci anche dopo la scadenza, il termine finale o la risoluzione dell'Accordo, con particolare, ma non esclusivo riferimento agli artt. 7 e 10.

10. CONTROVERSIE E LEGGE APPLICABILE

10.1 Ogni controversia insorta tra le parti riferibile all'Accordo, così come ad eventuali Accordi successivi e connessi, sarà sottoposta alla competenza esclusiva del Tribunale di Livorno, Italia, con espressa esclusione di fori concorrenti.

10.2 Ogni Accordo tra Prodalim ed il Cliente, incluso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, il presente Accordo, sarà regolato alla legge italiana. Non sono applicabili le disposizioni della Convenzione Internazionale di Vienna sulla vendita internazionale di merci del 11 aprile 1980

11. LINGUA E INTERPRETAZIONE

11.1 Le presenti Condizioni Generali sono redatte in lingua italiana ed inglese. In caso di conflitto interpretativo, il testo in lingua italiana prevale.